



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/S-4/L.3
11 December 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Четвертая специальная сессия

12 декабря 2006 года

Положение в области прав человека в Дарфуре

**Алжир (от имени Африканской группы): поправки к проекту
резолюции A/HRC/S-4/L.1**

1. В первом пункте преамбулы после слов "Генеральная Ассамблея постановила" вставить следующую фразу: "в ее пункте 10, что Совет должен иметь возможность проводить, при необходимости, специальные сессии по требованию одного из членов Совета при поддержке одной трети членов Совета" и опустить остальную часть этого пункта;
2. После первого пункта преамбулы вставить следующий пункт:

ссылаясь на решение 2/115 Совета по правам человека от 28 ноября 2006 года по Дарфуру;
3. Во втором пункте преамбулы после слова "необходимость" опустить слово "продолжения";
4. В пункте 1 перед словом "озабоченность" опустить слово "глубокую" и после слов "в Дарфуре" заменить нынешний текст следующим: "несмотря на заключение Мирного соглашения по Дарфуру, которое должно быть еще подписано некоторыми сторонами";
5. В конце второго пункта вставить следующий текст: "а также призывает стороны, которые еще не подписали Мирное соглашение по Дарфуру, сделать это и призывает все стороны соблюдать прекращение огня";

6. После пункта 2 вставить следующий пункт:

призывает международное сообщество в целом и страны-доноры и партнеров по мирному процессу в частности выполнить взятые ими обязательства по поддержке, в частности Миссии Африканского союза в Судане, полномочия которой были недавно расширены, и предоставить правительству Судана и соответствующим государственным и негосударственным учреждениям безотлагательную надлежащую финансовую и техническую помощь в деле поощрения и защиты прав человека;

7. В пункте 3 перед словом "направить" опустить слово "срочно"; слова "во главе со Специальным докладчиком" заменить следующим текстом: "во главе с Председателем Совета и включить в нее членов Бюро и координаторов региональных групп, являющихся членами Совета, а также Специального докладчика".
